

印尼客家社團與華教機構參訪紀行

邱炫煌

一、前進印尼觀摩學習

印尼近十餘年來，掀起了一股學習華文的熱潮，封閉三十多年的印尼華文教育事業獲得了新的發展機遇！華文學校、華文培訓班、華文講座班等，如雨後春筍般紛紛湧現。

臺灣師範大學國際與僑教學院，為了關注海外客家文化、華語教學、海外華人研究及印尼僑生招生宣導事宜，特別於二〇一二年四月十四至十九日，由院長潘朝陽教授領隊，印尼北加浪岸客屬聯誼會副主席葉聯強先生陪同，率本院教師團共同前往印尼，進行學術演講、專題報告等為期六天的參訪活動。拜會印尼雅加達（Jakarta）、泗水（Surabaya）、北加浪岸（Pekalongan）城市的華文教育機構及客屬團體，提供臺師大華文教育與僑生教育發展趨勢，以期吸引印尼地區優秀僑生及華語教師回國就學與專業進修，進行臺灣與印尼兩地華語師資培育合作計畫等意見交流。

個人有幸受邀參訪，尤其欣聞近十

餘年，印尼客家社團，熱心興辦學校，推廣華語文教育，已卓然有成！願就個人觀察與體會為例，不揣淺陋，將雅加達、泗水、北加浪岸三地的個人參訪知見，追記與分享如後。

二、椰城華教經驗分享

第一天（二〇一二年四月十四日）

上午六點四十五分，本院教師參訪團於桃園國際機場第一航廈華航櫃檯集合；搭乘華航早上八點四十五分起飛，約莫下午三點即抵達雅加達國際機場，自第一航廈入境。前來接機的朋友有北加浪岸華文教師聯誼會葉聯強副會長、印尼漢語教學促進學會理事會的童靖程主任、黃紹榮理事等，他們精心準備了黃底紅字醒目歡迎布條，讓我們一行人感到受寵若驚！接駁車輛經一段開口收費系統高速公路，前往市區，先送到我們入住Ibis酒店，安頓行李之後，隨即展開了第一天的拜會行程——印尼漢語教學促進協會理事會。傍晚，我們前往印尼

漢語教學促進協會會館拜會，協會漢語教學負責人教研部主任孫愛玲博士、夫婿楊俊煌董事長等人親自接待，與理事會副主席陳美致老師、孫博士帶領的理監事們親切會談；晚餐安排，原先預定前往的餐廳高朋滿座，一行人轉往「麗園小館」貴賓廳用餐，意外巧遇餐廳四樓「梅州會館」的李世鏞主席（印尼客屬聯誼總會副總主席）於隔廳餐敘，彼此間也親切問候與交流。

第二天（四月十五日）上午九點，

抵達印尼漢語教學促進協會。由本院潘朝陽院長與蔡雅薰主任應邀進行專題演講。潘院長講題為「從原鄉到新鄉的客家人及其先賢在東南亞的文教推廣」；蔡主任講題為「結合數位科技華語教材新視界」。此外，王秀惠教授（臺師大歷史學系與華語文教學研究所合聘）受邀發言簡介「教育部歷史學習網」資源分享及「僑教與海外華人研究組」教研情況；本人（時任人文社會科主任）則協助簡報「臺師大僑生先修部」發展近

況，歡迎印尼華裔子弟來臺升學。印尼漢語教師們對於臺灣華語教學現況，以及有關提供專業華語師資學習方面的相關問題興趣濃厚，雙方與談氣氛融洽。

印尼漢語教學促進協會，主要的成員來自教育人士及大學內相關專業之專家學者，是由印尼政府教育部門協助設立的。教研部設於首都雅加達，已擁有五個省級分會（西爪哇、萬登、首都特區、南蘇拉威西、日惹特區）以及五個縣級支會（斗旺、井里汶、蘇加巫眉、展玉、牙律）。協會於二〇一一年成立中央教研部，舉辦漢語教師培訓，陸續已舉辦了五屆，每屆為期十週（三十五課時），通過筆試考核，頒發職業專業證書。上午的講座與學術交流至中午告一段落，參訪團一行人在印尼漢語教學促進協會於會館內用餐；下午趕往雅加達機場，搭乘國內線（Garuda航空）班機前往泗水，約莫傍晚五點多，抵達印尼第二大城——泗水。東爪哇首府泗水，人口近五百萬人，是印尼第二大海港城市。泗水因當地曾由荷蘭人統治，兼有很多華人聚居，濃厚保有華洋雜處的南洋情調。

傍晚，我們抵達泗水機場後，由惠潮嘉會館的理事會文教部李秀珍主任及其兄長李漢雄（聯絡部主任）、蕭紹溶董事長等理事前來接機，行經高速公路進入市區時已是華燈初上，理事們先協助我們入住酒店，隨即轉往會館參觀。到了會館，理事們先招呼我們與參加座談的數十位客屬鄉親會餐，她們自辦宴席，圍起圓桌用餐，氣氛十分融洽，待客親切熱誠；在享用具有印尼客家風味的豐盛晚餐之後，客屬聯誼會邀請潘院長在會館樓上演講廳，舉行專題演講，座談會是由榮譽主席張流生先生前來主持，永久名譽主席梁克疇先生、馮中大學董事會林卉家博士等大佬前來參與座談，講題為「客家文化的內涵與傳播」，演說內容深入淺出，成功地促進泗水與臺灣客家文化學術的交流與互動。

三、泗水客社印象深刻

泗水惠潮嘉會館創建於清嘉慶39年（一八二〇），係惠州、潮州、嘉應州

三府二十五縣鄉親的聯誼組織，至今已成立一百九十多年了。會館原先預設的功能是一位鄉賢彭矩隆先生捐出自己的

房子，為了提供給來附近掃墓的鄉親一個遮風避雨的地方，後來幾經鄉親籌募，歷時四十三年，才得以興建完成。會館先後成立有福利部、醫療科、喪事部、扶輪社等，主要是幫助窮困的客家人，現今則是以「對內對外以和為貴，大家心連心，團結友愛、和衷共濟、誠懇待人、熱心公益，為促進創造和諧的社會而奮鬥，為傳承中華文化、宣揚客家文化而努力，為實現一個欣欣向榮、繁榮富強、國泰民安的印尼祖國奉獻一份力量」為發展目標。還特別成立有文教部，令本人印象深刻。文教部由李玉珍主任負責，並開辦客語班，朱玉萍老師擔任客語老師，她們在會館的活動中心利用週日下午教導不同年齡層有志學習客語者，她們也精心編製講義，課文內容包含童謠諺語、日常生活會話、衣食住行各要項，華文底下加列客語發音的漢語拼音，煞費苦心，令人佩服她們在泗水推動客語教學的努力，也欣見客語又在印尼泗水各地傳揚。

第三天（四月十六日）上午九點，抵達泗水惠潮嘉客屬會館建設之新中三語學校實地參訪。承蒙陳錦球校長、彭

則翔校務總監親自帶領我們參觀校舍，以新中校友基金會統籌經營的三語學校，各班教室前設有學生置物櫃，籃球場、理化實驗教室、語言教室、電腦教室、體操舞蹈教室、書法藝文展示室等各種專科教室一應俱全，校舍新穎，設備齊全。另外，我們前往文廟一遊，泗水文廟據知是清末康有為及當地華人甲必丹等倡設，一九〇六年建立了現今的規模並附設學堂，位於大廟後堂，一覽清末民初時代早期學校的昔日風貌，現今已改作幼稚園。

隨後，我們轉往拜訪印尼當地早期開辦高等院校華文教育相關科系之彼得拉大學，宣傳國際學生與研究生招生、華語文教學情況相互了解。泗水彼得拉大學是東爪哇著名的基督教大學，隨著東南亞各國學習華語文的熱潮興起，印尼教育部高等教育總司於一九九九年十月二十一日發佈命令，闡明自二〇〇〇學年開始，准許大學開辦中文系。藉此，彼得拉大學也積極籌辦開辦中文教學課程，主要分為兩個部分，一是開辦中文系，具備專業中文系列必修、選修課程；二是做為外語選修的課程，如旅

遊系的華文課，讓學生能儲備未來工作所需之技能。

傍晚，我們一行人馬不停蹄地趕赴泗水機場，轉搭國內線班機飛往三寶壟，然後拉車至北加浪岸夜宿。從泗水前往中爪哇也是一段長程跋涉，自泗水到三寶壟距離約三百公里。三寶壟是中爪哇省最重要的商港和首府，臨爪哇海，是印尼的第三大港口。晚間八點多北加浪岸客屬理事們安排我們於三寶壟的萬豪假日海鮮酒樓用餐，晚餐後，自三寶壟拉車到北加浪岸的距離，將近一百公里之遙，有些路段下起大雨，入住北加浪岸市區的Dana酒店，雖然已是夜深，但北加浪岸埠客屬鄉親們辛苦接應的熱情，真令人難忘與感恩。

四、北嘉浪岸意見交流

第四天（四月十七日）上午八點三十分，參訪北加浪岸中華學校，由北加浪岸埠客屬聯誼會劉伯浪主席以及理事們引導我們前往中華學校參訪。北加浪岸客屬聯誼總會於二〇一一年十月十六日正式成立。該會組建範圍包括北加浪岸、峇當、威拉德沙、卓馬耳、八馬冷及克棟武尼等鄰近地方約三百家客

家鄉親。

告別了北加浪岸具有悠久歷史的中華學校，我們一行人去參觀北加浪岸非常有名的BATIK博物館。博物館裡展示深具各地風格的BATIK布、各式各樣的製作工具及工序，琳瑯滿目，美不勝收。中午在北加浪岸客家餐廳用餐。午飯後，一行人順道參觀附近市區的BATIK特色服飾店等。晚上，我們拜會北加浪岸客屬聯誼會與理事們餐敘交流，晚餐後，再由潘院長發表專題演講：「客家文化的內涵與傳播」，夜間前來聆聽演講的各界聽眾，擠滿了會場，足見北加浪岸埠對於客家文化活動，顯現了高度的興趣與熱忱。

第五天（四月十八日）上午六點三十分，一早自酒店出發往北加浪岸火車站，搭乘火車到雅加達，經查詢從北加浪岸到雅加達的距離約四百四十五公里之遠，車程約四小時半，這趟鐵道之旅亦令人難忘。印尼鐵路早期是由荷蘭人建造的，建於爪哇及蘇門答臘；爪哇島設有南北兩條主線，北線由雅加達經三寶壟及北部沿岸城市至泗水；南線從雅加達經茂物、萬隆、日惹、梭羅至泗

水。我們搭乘的是爪哇北線豪華列車，像是臺鐵的莒光號一般舒適，車廂裡有電視播放影集；坐火車時，看見窗外的農村美景如詩如畫，沿線竟出現有些地區稻田在播種、有些地區在插秧、有些農民忙割稻、有些地方在曬穀等情形，好似寶島臺灣農村春耕、夏耘、秋收、冬藏等景象一一浮現，宛如走馬燈的情景，充滿了驚奇與讚嘆！

午後，我們與雅加達客屬聯誼會理事進行會談。晚餐，雅加達客屬聯誼會安排我們前往位於美麗海邊風景區，具有南洋風情的海鮮百匯餐廳，行車經過昔日「巴達維亞」舊城區，順道欣賞了雅加達繁忙的街景，感謝身兼世界客屬第二十六屆懇親大會籌委會秘書長、印尼客屬聯誼會秘書長多項職務的袁霓女士（名作家），以及聯誼會財政張和然董事長等多位理事主持，輕鬆暢談。

第六天（四月十九日）上午，我們一早有幸前往雅加達漢語教學促進協會拜會了英妮主席，她以流利的華語和我們交談，備感溫馨。最後我們參訪的壓軸行程是久享盛名的雅加達客屬崇德三語學校。

五、參訪心得展望未來

近年來，印尼各地三語學校成為華文教育向下延伸的主要形式，新三語學校如雨後春筍般在印尼各省陸續成立。由印尼客屬聯誼總會於二〇〇二年創辦的崇德學校，是印尼第一所三語並重的學校，開了印尼教育歷史的先河。當時學生人數只有二百多人，十年後全校師生增加到一千兩百人，教職員至一百二十人。未來計畫三年內再設立三語學校及大學，提供完整的教育體系，讓更多學子有機會再向上提升。此外，為了減輕家長的負擔，崇德學校還有一項德政，免收「建校費」。因為該校設有董事會，成員多半為客家人，重視子女教育是歷來客家人的傳統，所以董事們都非常樂意出錢辦校，不分族群、宗教提供學子學習環境，期望藉此提升印尼人民的教育水平，未來為國家做出貢獻，減少貧富懸殊的距離。

中午，驅車經過印尼黑色風暴的城區，轉往雅加達國際機場第二航廈，新穎的機場設施，明亮整潔的動線，令人印象深刻！下午兩點，搭乘華航空中巴士，歷經五個多小時的飛行，返回臺灣，結束了難忘的印尼學習之旅。

這次六天參訪，行程調整巧妙，先到雅加達，搭機飛往泗水，再搭機至三寶壟轉往北加浪岸，然後乘坐火車返回雅加達，充分有效運用時間！每到一處莫不受到各單位熱誠接待，北加浪岸市華文教師聯誼會葉聯強副會長幾乎全程陪同我們拜訪，至誠可感！客屬社團的董事長們有些還親自開車或派車接送，令人心中心中充滿了感謝！印尼客屬社團與華文學校、新式三語學校，許多華校的董事、理事、師長們對於印尼的華文教育復甦，或客家語言文化的保存，貢獻至鉅，令人十分欽佩。預期在印尼政府採取開明與開放政策，希望校外華文教育，包括華文補習班能符合教育部要求，持有合法執照，同時做到教學內容、辦學手續、基本設施和管理等都達到標準，一切納入正軌，建立印尼新的國際形象。華文成為中學外文選修課之一，華文教師需求日增等趨勢下，終將使華文教育如同枯木逢春，得以恢復發展，前景可期。

（作者：臺師大人文社會學科副教授）